

Nachlesen bringt Vorteil

Kleine Anzeigen des „Courier“

Inserieren bringt Erfolg

Patente

Patente verschafft, gekauft und verkauft. Senden Sie uns Skizze mit Beschreibung Ihrer Erfindung u. verlangen Sie unseren freien Rat über Patentierung derselben. Sie können in Patenten ein Glück machen, warum verwandeln Sie Ihre Idee nicht in Dollars? Schreiben Sie uns freie Einzelheiten. **McCarthy Co. Patentanwälte**, 154 Bay Straße, Toronto, Canada.

Optiker

H. S. McCullough, Office 1833 Scarth Straße, südlich von der Post-Office, Telefon 8597.

C. B. Church, professioneller Optometrist und Optiker. Wissenschaftliche Untersuchung von Gläsern zur Behebung von Kopfschmerzen u. Ueberanstrengung der Augen. 1747 Scarth Str., Regina, Sask.

Juweliere

Wir sind Expert-Uhrmacher und reparieren auch Schmuck. Wir haben ein vollständiges Lager von Uhren und Schmuck. Wir stellen Uhrreparaturen aus. Vorkaufungen werden prompt ausgeführt. Wir sprechen Deutsch. **Wetters Jewellers**, 1909 So. Railway Str., Regina. Gegenüber C.P.R. Bahnhof.

M. G. Howe, Uhren-Reparaturen, Geirats-Uhren, Trauringe, freie Augenuntersuchung und Anfertigung von Gläsern, während man wartet. M. G. Howe, Juwelier, Scarth Straße, Regina, Sask.

Rechtsanwälte

Doerr & Guggisberg, Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte und Notare. Einige deutsche Rechtsanwalts-Firma in Canada. Geld auf Grundbesitz. Zimmer 303, Northern Bank Bldg., Regina, Sask. J. Emil Doerr, B.A., B. B. Guggisberg, B.A.

John B. Pfeiffer, Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar. 1755 Scarth Straße, Regina, Sask.

McCarthy & Wilson, Rechts-anwälte, Advokaten und Offizial-Notare. Office: 47 Canada Life Building, Phone 3735, Regina, Sask.

Ernest Laycock, B.A., LL.B. Rechtsanwalt und Advokat. — **Wife, Sask.**

Balfour, Hoffman & Co. Rechtsanwälte, Advokaten, etc. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104, Darke Block, James Balfour, R.C. Charles W. Hoffman. Rechtsanwälte für die Bank von Montreal.

James F. Bryant, M.A., LL.B. Rechtsanwalt, Advokat und Notar. McCallum Hill Gebäude, Regina, Sask., Canada.

W. B. Washford, öffentl. Notar, General-Agent für erlauchtigste Anleihe- und Versicherungs-Gesellschaften. Geld zu verleihen. Versicherungen aller Art. Kollektieren eine Spezialität. W. B. Washford, Northern, Sask.

Martin, McEwen & Martin, Rechtsanwältin, Advokaten, etc., Reader Gebäude, Regina. Gen. W. R. Martin, B. S. McEwen, J. D. Martin.

H. B. Froste, Rechtsan-walt, Advokat und öffentlicher Notar. Merchant Bank Gebäude, Telephone 3056, Regina; Office auch in Francis, Sask.

A. F. Welsh, Rheuma-tismus, Lungenkrankheit und alle inneren Krankheiten. Medizin per Flasche \$1.50. Hygiene und alle anderen Gesundheitsfragen. Reuehellen geübt während Sie warten. Sprechstunden: 11 bis 12, 3 bis 5, 7 bis 8, Zimmer 13, Block 104, Regina.

Medizinische Aerzte

JOHN A. ROSE M.A., M.B., C.M., D.P.D. Spezialist für Männer-, Frauen- und Kinderkrankheiten. Office: Western Bank Building, 11. Ave., (gegenüber Post-Office), Phone 4532 und 4406.

Dr. L. Roy, M.D.C.M. studierte an der Universität in Paris, Frankreich. Spezialität: Chirurgie und Geburtshilfe. Office: Zimmer 12 Canada Life Gebäude, 11. Ave. und Cornwall Str. Telephone 2548, Wohnung 2636 Victoria Ave., Telephone 2407, Regina, Sask.

Dr. Hendricks — Spezialist — Chirurgie — Geburtshilfe. Frauen- und Kinderkrankheiten. Büro 209 McCallum-Hill Gebäude. Sprechstunden: 11 Uhr vormittags bis 9 Uhr abends. Büro-Telephone 5466. Haus-Telephone 5463.

Apotheken

Die Deutsche Apotheke empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandartikel, etc., etc. in nur bester Qualität. Rezepte werden sorgfältig angefertigt. Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt. Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an: **W. Kallig, P. O. Box 124, Regina, Sask.**

Zahnärzte

Dr. Ralph Lederman, Zahnarzt, 105-108 Westman Chambers, Rose Straße, Telephone 2937, Regina, Sask.

Dr. A. Gregor Smith u. B. Smith, Stellenweise und allgemeine Zahnärztliche Dienstleistungen für Schmerzlinderung. Gregor Smith Block, Hamilton Straße, gegenüber dem Rathaus, Regina, Sask.

Dr. C. H. Weider, Zahn-arzt, 304 Westman Chambers an Rose Str., gegenüber City Hall, einen Block südlich vom C.P.R. Bahnhof. Empfiehlt mich als erstklassigen Zahnarzt und besonders für Zahnziehen. Mehrere Sprachen werden hier gesprochen. Telephone: Office 4962, Wohnung 2025.

Barbiere und Friseur

The Capital Barber Shop, Hamilton Straße. Deutsches Barbiergehäfte. Größtes und bestes Barbiergehäfte in der Stadt. Gute, reelle deutsche Bedienung. Große Auswahl von Zigarren und Tabak. Billard-tische und Wadenzimmer. Wir führen gewöhnliche und Sicherheits-Rasiermesser. A. Knorn, Eigentümer.

Für Dupons

die Sie mit jedem Einkauf bei Greens Zigarren- und Tabak-läden erhalten, bekommen Sie nützliche Geschenke. Reichhaltiges Lager von Zigarren, Zigaretten, Tabak, Pfeifen, u. i. w. Billigste Preise. R. A. Green. Vier Zigarren-Läden in Regina.

Photographen

Koffie's Atelier, Regina Größtes photographisches Atelier im Westen.

Photographien die wirklich gut sind und die kunst-lich ausgeführt sind, erhält man bei billigen Preisen im **ROYAL PHOTO STUDIO,** Regina Ueber Woodworth 5-15. Laden, Elfte Ave., nahe der Postoffice.

Notleidende in Rußland

J. G. Kimmel & Co. 204 Main St., Winnipeg, Man.

Photographie

Wenn Sie in Regina sind und eine gute **Photographie** von sich selbst oder von Ihrer Familie wünschen, besuchen Sie das „Eastman Studio“, gegenüber der Postoffice an der Elften Avenue. Geöffnet Tag und Nacht. Wir kopieren auch Photographien, haben moderne Apparatplatten und Bilder innerhalb von 24 Stunden. Preisbestimmungen beste Aufmerksamkeit gewidmet. **Leopold Reicher.**

Zu verkaufen

Günstige Gelegenheiten. Gut gebenes Versicherung-, Notariats- und Grundbesitz-Geschäft in einem der besten deutschen Distrikte Saskatchewan preiswert zu verkaufen. Nur Leute, die eine beträchtliche Barauszahlung leisten können und Erfahrung im Geschäft haben, mögen Offerten richten, an: Box 78, Courier, 1835 Halifax Str., Regina.

Wachtung! Jetzt ist es Zeit gutes, reines Land zu bekommen. Galt es es rein, bearbeitet es es gut und werden Sie reich. Das Land verlangt es von Ihnen. Ich habe gutes Land zu verkaufen und besseres können Sie in der ganzen Provinz nicht erhalten. Meine Preise sind niedrig und die Zahlungsbedingungen sehr leicht. Schreiben Sie an mich wegen näherer Einzelheiten. **J. H. HASLAM** 1770 Scarth St., Regina, Sask.

Kaufen Sie Land! Jetzt ist es Zeit, Land zu kaufen, wenn die Preise hoch sind. Das Reich wünscht, daß Sie es jetzt tun. Wir haben einige sehr gute und verbesserte Farmen zu verkaufen. Wenn Sie kaufen, verkaufen oder veräußern wollen, sagen Sie uns bitte, was Sie wollen. Entschleun und reelle Bedienung zugesichert. Wir verkaufen und leihen Land. **G. A. Hoff, 1770 Scarth Straße, Regina, Sask.**

Farm zu verkaufen. Zahlungsbedingungen nach Belieben. Wenn Sie eine Farm brauchen, jetzt ist die Zeit um eine zu kaufen. Farm in der Nähe von Stadt und in guter Farmgegend. **South, Ltd., Regina, Sask.**

Land zu verkaufen. 320 Aker, sechs Meilen südlich von Central Butte. Ertragsfähiger Boden. 260 Aker kultiviert, davon 100 Aker Sommerbrache und 100 Aker Sommerbrache von 1916. Alles Land kann noch kultiviert werden. Etwa 24 bei 40 mit Anbau an beiden Seiten. 5 Zimmer großes Haus; nur halbe Meile von der Schule und eine halbe Meile von der lutherischen Kirche. Gutes Wasser, eingezäunt. Preis nur \$28.00 pro Aker. \$2.000.00 bar. Rest nach Liebereinfahrt. Ferner sind zu verkaufen 480 Aker, 18 Meilen nordöstlich von Regina. 150 Aker kultiviert und 150 Aker können noch kultiviert werden. Rest gutes Holz- und Weideland. Gute Gebäude und genügend und gutes Wasser. Weideland eingezäunt. 60 Pferde und sechs Stück Vieh, sämtliche notwendige Farmmaschinen, einschließlich einer Dreschmaschine und Gesträucher, 250 Bushel Weizen, 600 Bushel Hafer und genügend Futter geben mit Alles in bester Ordnung. Preis für alles, wie es jetzt gerade steht, nur \$28.00 pro Aker. \$2.000.00 bar. Rest nach Liebereinfahrt. Zu verkaufen durch John B. Gilmann, 1516 Elfte Avenue, Regina, Sask.

Zu verkaufen 160 Aker besten Weizen- und Flachlandes im Rindfleisch-Distrikt. 52 Aker fertig zur Einpflanzung. Haus 16 : 24, zwei Etod hoch, Stall 14 : 32. Preis nur \$25.00 pro Aker. \$1.000.00 bar. Rest nach Liebereinfahrt. Kann auch die Post-Cornfield übernehmen. Land ist nur fünf Meilen von der neuen Stadt Raporte, Sask. Angebote brieflich oder persönlich zu richten an **Johann Wendland, P. O. Cornfield, Sask.**

Stets reichhaltige Auswahl und ein vollständiges Lager. **Möbel** Wir verkaufen auf Teilzahlungen und geben Rabatt für Bar. **REINHORN BROS.** Im alten „Sanitary Market“, Laden, Elfte Ave., gegenüber Quebec Bank. Phone 3433, Regina, Sask.

Zu verkaufen 200 Aker guten Hafers. Wegen Preise schreiben Sie an **G. Siegman, Roth, Scher, Sask.**

Motoröl - Tonit \$1.00 Wert gleich 15 bis 40 Gallonen Gofolin. Hängt vom Zustande des Motors ab. Erstklassige Agentur, Ausstattung und freie Reflektoren, \$6.00. **Karthern Novelty Co., Eastlawn, Sask.**

Offene Stellen

Gesucht für sofort oder später älteres Mädchen oder Witwe zur Führung eines ländlichen Haushaltes für zwei Jungfrauen. Angebote mit Gehaltsansprüchen erbieten von **Verena Bros., Friedenthal, Alta.**

Gesucht Frau mittleren Alters, um Haushalt auf d. Farm zu führen. Gehalt von \$15.00 bis \$20.00 pro Monat. Familie besteht aus drei Personen: Mädchen 10 Jahre alt, Knabe 15 Jahre alt, und mir selbst. Bin Schied. Keine Arbeit außer der Hausarbeit zu verrichten. Angebote an **Theodor Jesse, Madlin, Sask.**

Gesucht wird ein junger Farmarbeiter, der mit Ferkeln, Dief und Gagen umzugehen versteht. Jähle \$450.00 für acht Monate, beginnend Mitte März. Ständige Arbeit für Jahre für den richtigen Mann. Angebote zu richten an **P. W. Kobisch, Hardisty, Alta., Box 429.**

Deutschesprechender Farmarbeiter gesucht. Lohn \$600.00 der Jahr oder monatlich nach Liebereinfahrt. Dienstantritt sofort. Angebote an **J. M. Siegel, Reidpath, via Herbert, Sask.**

Gesucht wird eine gute Köchin für ein Hotel. Guter Lohn und freundliche Behandlung zugesichert. Dienstantritt 15. März. Ferner werden zwei Mädchen, nicht unter 17 Jahren, als Dining-room und Stubenmädchen gesucht. Guter Lohn und gutes Heim. Dienstantritt sofort. Gehalt wird vergütet. Angebote zu richten an: **Mrs. B. Griep, P. O. Box 590, Miss View Hotel, Coalhurst, Station View, Alberta.**

500 Deutscherische und deutsche Männer werden gesucht, um das Automobil- und Gesträucher-Geschäft zu erlernen in **Hemphills** staatlich genehmigten Motorjahren in Winnipeg, Regina, Saskatoon und Edmonton. — Militärangehörige sind eingeführt, und Hunderte von Canadianer, welche Automobile und Gesträucher gefahren haben und auch Automobilmotoren werden ihre Stellen verlassen müssen, um in die Armee einzutreten. — Hier ist Ihre Gelegenheit, in kürzester Zeit ein gutes Handwerk zu erlernen. — Nehmen Sie eine dieser Stellen, welche von \$80.00 bis \$200.00 pro Monat bringen. — Wir lehren praktisch Automobile, Transportautos, Gas-Traktoren, feine und schwere Maschinen zu handhaben und zu reparieren. — Nur 6 Wochen Gehalt — Handverleiherge frei. — Hier freies Stellenermittlungsbüro wird Ihnen eine Stelle verschaffen, wenn Sie den Kursus beendet haben. — Säumen Sie nicht, kommen Sie sofort. Katalog frei. — Besuchen Sie die nächste Schule entweder **Hemphills Motorjahren, 220 Pacific Ave., Winnipeg, oder 1827 So. Railway St., Regina, oder 20th St. East, Saskatoon, oder 101st St., Edmonton.**

Gesucht wird Lehrere für den Old Trail Schuldistrikt No. 1596. Dienstantritt am 11. März. Muß Deutsch und Englisch unterrichten können und Erfahrung haben. Alleinige Person vorgezogen. Gef. Angebote zu richten an **John J. Thielens, Sec.-Treas., Aberdeen, Sask.**

Gesucht wird ein guter Schmied. Nur erstklassige Leute, die alle Reparaturen verrichten können, wollen sich melden. Guter Lohn, dauernde Beschäftigung. Gef. Offerten zu richten an **1869 Osler Str., Regina, Sask.**

Lehrer gesucht für den Willey Schul-Distrikt No. 2340. Muß Deutsch und Englisch unterrichten können und Erfahrung haben. Lehren der Drogen spielen kann vorgezogen. Schulunterricht soll am 1. März beginnen und neun Monate lang dauern. Angebote mit Gehaltsansprüchen zu richten an **Adam Siler, Sec.-Treas., Box 123, Marlin, Sask.**

Lehrer gesucht für den Hart Hill S. D. No. 2423. Muß Englisch zweiter oder dritter Klasse besitzen. Unterrichts soll am 11. März beginnen. Angebote mit Gehaltsansprüchen richten man an **B. Stetzer, Sec.-Treas., Lufeland, Sask.**

Gute Haushälterin ge- sucht für Farm. Soll für zwei erwachsene Personen (Witmer) den Haushalt führen. Keine kleine Kinder. Älteres Mädchen oder Witwe zwischen 30 und 50 Jahren, welches die Arbeit hat, ein eigenes Heim zu gründen; vorgezogen. Witwe mit Kinder nicht ausgeschlossen. Lohn nach Liebereinfahrt. Alle Preise bitte zu richten an **Box 749, North Battleford, Sask.**

SMITH & PHILLIPS Ingenieure und Landvermesser (Surveyors) empfehlen sich für alle Landarbeiten, wie Begrenzungen, Ausarbeiten von Plänen für Baufeldvermessung und andere landwirtschaftliche; Übernehmen auch Leitung für umfangreiche Erd- und Brückenbauten, usw. Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an **Smith & Phillips, D.L.S., 1855 Scarth Str., Regina, Sask. Phone 2032.**

Lehrer gesucht! Für Arat S. D. 336, soll Deutsch und Englisch unterrichten können und ein in Saskatchewan gültiges Zertifikat besitzen. Schulunterricht soll sobald als möglich beginnen und die Schule das ganze Jahr offen gehalten werden. Angebote mit Gehaltsansprüchen richten man an: **Fred H. Sec.-Treas., P. O. Sejour, Sask.**

Gesucht Haushälterin für eine kleine Farm nahe bei Stadt. Stellung für den ganzen Sommer. Angebote mit Angabe der Lohnansprüche erbieten an **Box 134, Estuary, Sask.**

Besuchen Sie Hemphills Barbier- oder Motorjahren: 1827 South Railway Straße, Regina.

Gesucht Oesterreicher, Deutsche und Männer u. Frauen anderer Nationen, um das Barbiergehäfte zu erlernen, weil Hunderte von canadischen Barbieren ihre Stellungen und ihre Barbierläden werden verlassen müssen, um in die Armee einzutreten. Militärangehörige sind in Canada eingeführt. Jetzt ist ihre beste Gelegenheit, ein gut zahlendes Geschäft zu erlernen und selbst ein erfolgreiches Geschäft anzufangen. Wir zahlen Ihnen guten Lohn, während Sie lernen, und verschaffen Ihnen erstklassige Stellungen, nachdem Sie ausgebildet haben, die Ihnen von \$18.00 bis \$25.00 pro Woche einbringen werden, oder wir helfen Ihnen, selbst ein Geschäft anzufangen nach einem monatlichen Abschlagsplan. Nur acht Wochen benötigt, um zu lernen. Hunderte von österreichischen, deutschen Männer und Frauen haben bei uns das Barbiergehäfte gelernt und verdienen jetzt einen hohen Lohn, oder betreiben selbst Barbiergehäfte. Sparen Sie Eisenbahnkosten, indem Sie unsere nächste Schule besuchen. Schreiben Sie sofort um unseren freien Katalog. **Hemphills Barbierjahren, 220 Pacific Ave., Winnipeg, Iowa- und Saskatoon.** — Wir unterrichten auch in Telegraphie, Operieren von Wandbildern und Damenhaarfürsener, in unseren Geschäftsschulen in 200 Pacific Ave., Winnipeg.

Stellengefuche

Junger, tüchtiger, zuverlässiger, in allen Farmarbeiten erfahrener Mann sucht Stellung. Würde auch Farm selbständig führen. Offerten erbieten an **Box 75, „Courier“, 1835 Halifax Str., Regina.**

Junge deutsche Frau mit einem Kinde, 3 Jahre alt, sucht Stellung zum Kochen für 4 bis 6 Mann, oder zur Hilfe an Farm. Preise zu richten an **John Scherach, Strathcona, Alta., 9346 — 98th Str.**

Ein junges Ehepaar wünscht in Saskatchewan eine Farm (1/4 oder 1/2 Sektion) mit Milchvieh und Viehden gegen Abgabe der halben Ernte zu pachten. Gef. Offerten erbieten an **Box 58, Courier, 1835 Halifax Str., Regina, Sask.**

Tüchtige saubere Frau mit 16jähriger Tochter sucht Stellung auf größerer Farm oder in ländlichem Hotel. Kennt deutsch und englische bürgerliche Küche. Freundliche Behandlung Bedingung. Lohn für beide \$50 pro Monat bei freier Station. Antritt ca 1. April. (Sprechen deutsch und englisch.) Gef. Offerten an **D. R. Sinner, Dupp, Alberta.**

Zu kaufen gesucht

Wir kaufen oder kollektieren Noten, Buchschulden, u. s. w. Prompte Bedienung. **Wagts Ltd., Reville, Sask.**

Zu kaufen gesucht Mö-bel in gutem Zustande und Hotel-möbel für ungefähr 25 Schlafzim-mer. Alles muß komplett sein. Angebote zu richten an: **Mrs. B. Griep, P. O. Box 590, Miss View Hotel, Coalhurst, Alberta.**

Hotel zu verpachten Nettos, 14 Zimmer großes Hotel in aufblühendem Städtchen und großer deutscher Aufschwung u. billigen Preise zu verpachten u. alle Möbel zu sehr mäßigen Preisen zu verkaufen. Nur \$700.00 Baranzahlung. Gutes Geschäft. Nehme Auto als Teilzahlung an. Hotel wird verpachtet, weil Eigentümer auf Farm muß. Gef. Angebote erbieten an **Estuary Hotel, Estuary, Sask.**

Zu pachten gesucht eine vollständig eingerichtete Farm von 1/4 Sektion guten Landes mit gutem Wasser, Futter und Samen. Gef. Offerten erbieten an **M. E. Box 74, Courier, 1835 Halifax Str., Regina.**

Wir übernehmen gerne zum Verkauf verbesserte Farmen, die zu Verkaufspreisen und zu günstigen Bedingungen angeboten werden. Es ist jedoch notwendig, daß ein Teil des Landes bearbeitet und für die Einpflanzung fertig ist. Wir berechnen nichts für die Liebernahme des Verkaufes und verlangen auch nicht alleiniges Verkaufsrecht. **The West-Town Land Co., 203 Darke Block, Phone 2425, Regina.**

Zu pachten gesucht 1/2 Sektion oder 1/4 Sektion guten Farmlandes, mit Ferkeln u. W. schinen vorgezogen. Gef. Offerten erbieten an **Box 79, Courier, Halifax Str., Regina.**

Pool-Room und Regel-bahn, erstklassig eingerichtet. Wir haben verschiedene Marken Zigarren, Zigaretten, Tabak und „Soft Drinks“ auf Lager. **Pfeifer & Lutz, 1528-10. Ave., Regina.**

Ganz moderne Wohn-häuser und Baupläne mit reinen Besitztiteln zu verkaufen gegen schuldenfreies Farmland. **The West-Town Land Co., 203 Darke Block, Regina, Sask., Phone 2425.**

Photographien Preis \$2.00 per Duzend und aufwärts. Unsere Photographien sind garantiert, Ihnen zu gefallen. Mit jeder Bestellung von \$2.00 oder mehr haben Sie eine Gelegenheit ein \$1.15 Grey Dorr Automobil und andere wertvolle Preise zu gewinnen. Besuchen Sie uns und fragen Sie uns darüber. **W. R. P. TURNER** Photograph. Telephone 5711, 1745 Scarth St., Regina, Sask.

Keine Rubeln — Restaurants dürfen Lieblichen-Gericht nicht mehr verabreichen. **Washington.** — Eine Depesche von Rom teil mit: „Der Ernst der Nahrungssituation in Italien zeigt sich in einer neuen Verfügung des Präsidenten von Rom, welche die Verabreichung irgend einer Quantität oder Qualität von Reispreisen und Rubeln in Restaurants untersagt. Eine solche drastische Beschränkung, die in der Provinz Rom den Gebrauch des beliebtesten Nahrungsmittels in Mitteldeutschland zieht, ist eine fernere Andeutung der Opfer, welche man von unserer Zivilbevölkerung erwartet, damit unsere Soldaten die nötigen Rationen erhalten können.“

Deutsches Restaurant 1324 Sechte Ave., Regina, Sask. **Kathias Brunner, Besitzer** Gute Mahlzeiten zu 35c, gut getrunken zu 50c. Alle meine Bekanntheit und Farmer werden besonders erachtet, mich zu besuchen. Der besten und freudlichste Bedienung können Sie schon im Voraus verheißen sein. **Telephon 5476**

NATIONAL JOBBERS Die lebendige Verkaufsmannschaft. Wir kaufen und verkaufen irgendwelche Gegenstände. **Auktion** jeden Mittwoch und Samstag. Privatverkäufe täglich. Haushaltungsgegenstände eine Spezialität. — Nichts zu klein und nichts zu groß. **Telephon 2166.** Prompte Bedienung. **Wohnungstelephon 2440.** Büro und Verkaufsräume: **1706 Sechte Ave., Regina, Sask.**

Britischer Bericht. London, 5. Febr. — In vergangener Nacht überfiel die Feinde einen unserer Posten in der Umgegend des Vapaume-Cambrai-Berges. Einer unserer Leute wurde vermisst. Während des letzten Teiles der Nacht und am frühen Morgen entwickelte die feindliche Artillerie eine größere Tätigkeit südlich von Marconing und nördlich vom Vapaume-Cambrai-Berge. Am Montag haben wir auf die verdienstlichen feindlichen Ziele Bomben in der Gegend von über drei Tonnen geworfen. Wir haben bei Luftkämpfen fünf deutsche Maschinen zu Fall gebracht und drei andere beschädigt. Eine unserer Maschinen wird vermisst.

Französischer Bericht. Paris, 5. Febr. — Im Bezirk von Corbeny haben wir einen feindlichen Angriff gegen unsere feinen Postenstellungen abgelehnt und dem Feinde Verluste zugefügt. In den Argonnen haben wir zu La Fille Rorie einen Überfall zur Auslösung gebracht und einige Mannschaften gefangen genommen haben. Auf dem rechten Ufer der Maas war die Artillerie ziemlich lebhaft tätig. In Vapaume haben wir eine feindliche Stellung südwestlich von Doiran zu überfallen. Sie wurden jedoch zurückgetrieben. Eine feindliche Kundschafterteilung wurde in der Nähe der Mündung des Struma-Flusses vertieben.

Italienischer Bericht. Rom, 5. Febr. — In der italienischen Front fanden unterbrochene Artilleriekämpfe statt. Eine lebhaftige Tätigkeit der Flugmaschinen an der ganzen Front war zu verzeichnen. Gestern sind 13 feindliche Maschinen zu Fall gebracht worden. Zur Nachtzeit haben unsere Luftschiffe Transpörite auf der Concelligajarla Eisenbahn bombardiert. Babua ist erneut vor Tagesanbruch bombardiert worden. Es fielen Bomben im Mittelpunkt der Stadt nieder, die Schäden an Gebäuden anrichteten und einige Personen verletzten.

Italienischer Bericht Rom, 4. Febr. — Im Lagarina-Tale und in der Richtung auf die Stille zu fanden lebhaftere Artilleriekämpfe und Wärfekämpfe statt. Unsere Kundschaftertruppen haben bei Ueberfällen, die zu Gefangenen und Lege-Sachen unternommen wurden, einige Mannschaften gefangen genommen. Unsere Luftschiffe haben die feindlichen rückwärtigen Verbindungsstellen bombardiert. Wir haben den Eisenbahnverkehr auf den Linien östlich von Vapaume gestört. Alle unsere Maschinen gelangten nach ihrem Aufstiegsort zurück. Feindliche Artillerie haben erneut Benedig und andere Ortschaften in der benedischen Ebene bombardiert. Benedig, die am dichtesten von einer friedliebenden Bevölkerung besiedelt und am wenigsten von militärischer Wichtigkeit sind. Babua, Tenjo und Vetter sind wiederholt bombardiert worden. Wie gewöhnlich, wurde auch diesmal wieder der Hauptabsatz an Privatbesitzungen angegriffen, und die meisten Opfer waren unter der Zivilbevölkerung zu suchen. Das Brill-Hospital zu Treviso wurde getroffen, acht von den Insassen wurden getötet und 10 verwundet.

Italienischer Bericht In Benedig war keinerlei Schaden zu verzeichnen, auch waren keine Menschenverluste zu beklagen.